

**Arrêté royal du 19 juillet 2001 (M.B. du 28.7.2001) portant diverses dispositions concernant la mise en place des services publics fédéraux et des services publics fédéraux de programmation.**

**Koninklijk besluit van 19 juli 2001 (B.S. van 28.7.2001) houdende diverse bepalingen betreffende de inwerkingstelling van de federale overheidsdiensten en de programmatorische federale overheidsdiensten.**

**CHAPITRE 1er. - De la création d'une cellule provisoire, du transfert du personnel à cette cellule et de l'intégration du personnel transféré dans le service public fédéral**

**HOOFDSTUK I. - Oprichting van een voorlopige cel, overdracht van personeel naar deze cel en integratie van het overgedragen personeel in de federale overheidsdienst**

**Article 1er.** - Une cellule provisoire destinée à accueillir le personnel transféré est créée auprès de chaque service public fédéral et auprès de chaque organisme d'intérêt public concerné.

**Artikel 1.** - Bij elke federale overheidsdienst en bij elke betrokken instelling van openbaar nut, wordt een voorlopige cel opgericht voor het onthaal van het overgedragen personeel.

Pour l'exécution de l'article 3, alinéa 1er, une cellule provisoire est créée auprès du ministère recevant concerné si le service public fédéral concerné n'est pas encore créé.

Voor de uitvoering van artikel 3, eerste lid, wordt een voorlopige cel opgericht bij het betrokken ontvangende ministerie indien de betrokken federale overheidsdienst nog niet is opgericht.

**Art. 2.** - Les membres du personnel des services mentionnés dans l'arrêté royal portant création du service public fédéral concerné sont transférés d'office à la cellule provisoire dont question à l'article 1er.

**Art. 2.** - De personeelsleden van de diensten vermeld in het koninklijk besluit houdende oprichting van de betrokken federale overheidsdienst worden ambtshalve overgedragen naar de voorlopige cel waarvan sprake in artikel 1.

En dérogation à l'alinéa 1er, les membres du personnel des services qui ne sont pas transférés en totalité à une cellule provisoire, sont transférés à leur demande. Le président du Comité de Direction lancera à cet effet un appel aux candidats en tenant compte de l'importance respective des cellules à constituer. Conformément à l'article 15, § 3, de l'arrêté royal du 18 octobre 2001 relatif à la mobilité du personnel de certains services publics, la préférence est accordée au membre du personnel jugé le plus apte à exercer la fonction ou tâche visée. Si le nombre fixé au préalable n'est pas entièrement constitué

In afwijking van het eerste lid worden de personeelsleden van de diensten die niet in hun geheel overgedragen worden naar één voorlopige cel, op hun verzoek overgedragen. De voorzitter van het Directiecomité zal hiertoe, een oproep tot de kandidaten richten rekening houdende met het respectieve belang van de samen te stellen cellen. Overeenkomstig artikel 15, § 3, van het koninklijk besluit van 18 oktober 2001 betreffende de mobiliteit van het personeel van sommige overheidsdiensten wordt de voorkeur verleend aan het meest geschikte personeelslid voor de bedoelde uit te oefenen taak of functie. Indien na de

suite à la sélection, le transfert d'office des membres du personnel restant est décidé par le(s) président(s) du comité de direction ou par le président du comité de direction et le chef de l'organisme d'intérêt public ou l'agence en application des règles fixées à l'article 15, § 2, de l'arrêté royal précité du 18 octobre 2001. (2)

Les membres du personnel transférés à une cellule provisoire créée auprès d'un service public fédéral sont soumis à l'autorité hiérarchique du président de son Comité de Direction.

Les membres du personnel transférés à une cellule provisoire créée auprès d'un organisme d'intérêt public sont soumis à la hiérarchie tel qu'en vigueur dans cet organisme.

**Art. 3.** - A la date où le personnel d'un ministère n'est pas intégralement transféré à une cellule, le personnel du ou des service(s) restant(s) de ce ministère est transféré d'office à d'autres cellules.

Le personnel du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture qui ne peut être transféré à une cellule provisoire auprès d'un service public fédéral ou à une cellule provisoire auprès d'un ministère, reste occupé dans ce ministère qui continue à exister.

**Art. 4.** - Les membres du personnel transférés à la cellule provisoire conformément à l'article 2, sont repris dans un inventaire nominatif du personnel et sont tous intégrés dans leur nouveau service public.

**Art. 5.** - Le transfert et l'intégration des agents ne constituent pas de nouvelles nominations.

**Art. 6.** - § 1er. - Les membres du personnel transférés et intégrés conservent leur

selectie het vooropgestelde aantal personeelsleden niet behaald wordt, wordt de ambtshalve overdracht van de resterende personeelsleden beslist door de voorzitter(s) van het directiecomité of de voorzitter van het directiecomité en het hoofd van de instelling van openbaar nut of het agentschap met toepassing van de regels bepaald in artikel 15, § 2, van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 oktober 2001. (2)

De personeelsleden die naar een bij een federale overheidsdienst opgerichte voorlopige cel overgedragen werden, vallen onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van zijn Directiecomité.

De personeelsleden die naar een bij een instelling van openbaar nut opgerichte voorlopige cel overgedragen werden, vallen onder de hiërarchie zoals deze geldt in deze instelling.

**Art. 3.** - Op de datum waarop het personeel van een ministerie niet integraal wordt overgedragen naar een cel, wordt het personeel van de resterende dienst(en) van dit ministerie ambtshalve overgedragen naar andere cellen.

Het personeel van het Ministerie van Middenstand en Landbouw dat niet kan worden overgedragen naar een voorlopige cel bij een federale overheidsdienst of naar een voorlopige cel bij een ander ministerie, blijft tewerkgesteld in dit ministerie dat blijft bestaan.

**Art. 4.** - De personeelsleden die naar de voorlopige cel zijn overgedragen overeenkomstig artikel 2, worden opgenomen in een nominatieve personeelsinventaris en worden allen geïntegreerd in hun nieuwe overheidsdienst.

**Art. 5.** - De overdracht en integratie van de ambtenaren zijn geen nieuwe benoemingen.

**Art. 6.** - § 1. - De overgedragen en geïntegreerde personeelsleden behouden

qualité, leur grade, leur échelle de traitement, leur ancienneté administrative et pécuniaire. Ils conservent également les allocations, les indemnités ou les primes et les autres avantages dont ils bénéficiaient dans leur service d'origine.

Les membres du personnel sont transférés à la cellule provisoire et ensuite intégrés dans leur nouveau service public en tenant compte de leur affectation actuelle. Après l'intégration, cette affectation peut être revue, après processus de réorganisation, sur la base du plan du personnel approuvé ou du cadre organique.

§ 2. - Les agents transférés et intégrés conservent la dernière évaluation qui leur a été octroyée. Cette évaluation reste d'application jusqu'au moment de l'octroi d'une nouvelle évaluation.

§ 3. - Les agents transférés et intégrés conservent les avantages liés à la réussite d'un concours ou d'une sélection comparative d'accession au niveau supérieur ou d'un examen ou sélection d'avancement de grade ou d'une partie de ces examens ou sélections dont l'organisation a eu lieu dans leur service d'origine.

Pour leur classement, les lauréats sont censés avoir présenté le concours ou la sélection comparative dans leur nouveau service public.

§ 4. - Les procédures de recours sont poursuivies dans le nouveau service public.

**Art. 7.** - Les membres du personnel transférés et intégrés restent soumis aux statuts administratif et pécuniaire et au régime de pension en vigueur dans leur service ou organisme d'origine jusqu'au moment où de nouvelles dispositions entrent en vigueur.

**Art. 8.** - Chaque ministère est supprimé par arrêté royal après que tous les membres de leur personnel ont été transférés aux

hun hoedanigheid, hun graad, hun weddenschaal, hun administratieve en geldelijke anciënniteit. Zij behouden ook de toelagen, de vergoedingen of de premies en de andere voordelen waarop zij in hun dienst van oorsprong aanspraak konden maken.

De personeelsleden worden naar de voorlopige cel overgedragen en vervolgens geïntegreerd in hun nieuwe overheidsdienst rekening houdend met hun huidige affectatie. Na de integratie, kan deze affectatie worden herzien, na proces-hertekening, op basis van het goedgekeurd personeelsplan of de personeelsformatie.

§ 2. - De overgedragen en geïntegreerde ambtenaren behouden de laatste evaluatie die hen werd toegekend. Deze evaluatie blijft geldig tot op het ogenblik van de toekenning van een nieuwe evaluatie.

§ 3. - De overgedragen en geïntegreerde ambtenaren behouden de voordelen verbonden aan het slagen voor een vergelijkend examen of een vergelijkende selectie voor overgang naar het hogere niveau of voor een examen of een selectie voor verhoging in graad of voor een gedeelte van deze examens of selecties georganiseerd in hun dienst van oorsprong.

Voor hun rangschikking worden de geslaagden geacht het vergelijkend examen of de vergelijkende selectie te hebben afgelegd in hun nieuwe overheidsdienst.

§ 4. - De beroepsprocedures worden voortgezet in de nieuwe overheidsdienst.

**Art. 7.** - De overgedragen en geïntegreerde personeelsleden blijven onderworpen aan het administratief en geldelijk statuut en aan de pensioenregeling die van toepassing waren in hun dienst of instelling van oorsprong tot op het ogenblik van de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen.

**Art. 8.** - Elk ministerie wordt bij koninklijk besluit afgeschaft nadat al hun personeelsleden overgedragen zijn naar de

cellules provisoires.

**Art. 9.** - Pour l'application des dispositions statutaires dans les services publics fédéraux, le Comité de Direction reprend les attributions du Conseil de Direction, le président du Comité de Direction celles du secrétaire général, le président du Comité de Direction du Service public fédéral Personnel et Organisation celles du Secrétaire général du Ministère de la Fonction publique et de l'Administrateur général du Service d'Administration générale.

## **CHAPITRE II. - De la mise à disposition du personnel et du fonctionnement des services publics fédéraux de programmation**

**Art. 10.** - § 1er. - Pour l'exécution de son programme, le service public fédéral de programmation fait appel à des membres du personnel mis à disposition par le service public fédéral et/ou l'organisme d'intérêt public ou l'institution publique de sécurité sociale dont il provient, conformément aux arrêtés royaux respectifs portant création des services publics fédéraux de programmation.

Lorsque le service public fédéral concerné n'est pas encore créé, le service public fédéral de programmation fait appel à des membres du personnel mis à la disposition par le ministère qui sera repris ultérieurement par ce service public.

§ 2. - Les membres du personnel mis à disposition restent soumis aux statuts administratif et pécuniaire et au régime de pension en vigueur dans le service public fédéral, le ministère, l'organisme ou l'institution dont question au § 1er.

§ 3. - La période de mise à disposition est assimilée à une période d'activité de service.

voorlopige cellen.

**Art. 9.** - Voor de toepassing van de statutaire bepalingen in de federale overheidsdiensten neemt het Directiecomité de opdrachten over van de Directieraad, de voorzitter van het Directiecomité deze van de secretaris-generaal, de Voorzitter van het Directiecomité van de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie deze van de Secretaris-generaal van het Ministerie van Ambtenarenzaken en van de Administrateur-generaal van de Dienst van Algemeen Bestuur.

## **HOOFDSTUK II. - Terbeschikkingstelling van personeel aan en werking van de programmatorische federale overheidsdiensten**

**Art. 10.** - § 1. - Voor de uitvoering van zijn programma doet de programmatorische federale overheidsdienst een beroep op personeelsleden die door de federale overheidsdienst waaruit hij voortkomt en/of de betrokken instelling van openbaar nut of openbare instelling van sociale zekerheid, ter beschikking worden gesteld, overeenkomstig de respectieve koninklijke besluiten houdende oprichting van de programmatorische federale overheidsdiensten.

Wanneer de betrokken federale overheidsdienst nog niet is opgericht, doet de programmatorische federale overheidsdienst een beroep op personeelsleden die ter beschikking worden gesteld door het ministerie dat later door deze overheidsdienst zal overgenomen worden.

§ 2. - De terbeschikking gestelde personeelsleden blijven onderworpen aan het administratief en geldelijk statuut en aan de pensioenregeling die gelden in de federale overheidsdienst, het ministerie of de instelling waarvan sprake in §1.

§ 3. - De periode van terbeschikkingstelling wordt gelijkgesteld met een periode van dienstactiviteit.

§ 4. - Les membres du personnel mis à disposition sont soumis à l'autorité hiérarchique du président du service public fédéral de programmation.

§ 5. - Leur rémunération, y compris les allocations, indemnités, primes et autres avantages éventuels, continue à être à charge du service public fédéral, du ministère, de l'organisme ou de l'institution dont question au § 1er et à être payée par lui.

**Art. 11.** - Pour les services d'encadrement "Personnel et Organisation", "Budget et Contrôle de la Gestion" et "Technologie d'Information et de Communication" et Audit interne (1), le service public fédéral de programmation dépend du service public fédéral dont il provient.

### **CHAPITRE III. - Modification de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral**

**Art. 12.** - L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 7 novembre 2000 portant création et composition des organes communs à chaque service public fédéral est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. Un service public fédéral est un service centralisé du Royaume. Il existe, au sein de chaque service public fédéral, quatre organes dénommés comme suit :

- le Conseil stratégique,
- le Comité de Direction,
- la Cellule stratégique,
- le Comité d'Audit. »

**Art. 13.** - A l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

§ 4. - De terbeschikking gestelde personeelsleden vallen onder het hiërarchisch gezag van de voorzitter van de programmatorische federale overheidsdienst.

§ 5. - Hun bezoldiging, met inbegrip van de eventuele toelagen, vergoedingen, premies en andere voordelen, wordt verder ten laste genomen door de federale overheidsdienst, het ministerie of de instelling waarvan sprake in § 1 en door hem uitbetaald.

**Art. 11.** - Voor de stafdiensten "Personeel en Organisatie", "Begroting en Beheerscontrole" en "Informatie- en communicatietechnologie", en Interne Audit (1), hangt de programmatorische federale overheidsdienst af van de federale overheidsdienst waaruit hij voortkomt.

### **HOOFDSTUK III. - Wijziging van het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst**

**Art. 12.** - Artikel 1 van het koninklijk besluit van 7 november 2000 houdende oprichting en samenstelling van de organen die gemeenschappelijk zijn aan iedere federale overheidsdienst wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Een federale overheidsdienst is een gecentraliseerde dienst van het Rijk. Er zijn in de schoot van iedere federale overheidsdienst vier organen, genaamd als volgt :

- de Beleidsraad,
- het Directiecomité,
- de Cel Beleidsvoorbereiding,
- het Auditcomité. »

**Art. 13.** - Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde besluit, wordt als volgt gewijzigd :

1° au 4<sup>e</sup> tiret, le mot "personnel" est supprimé;

2° le 5<sup>e</sup> tiret est remplacé par la disposition suivante :

" - du responsable de la Cellule stratégique".

**Art. 14.** - A l'article 7 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° le présent article 7 devient le § 1<sup>er</sup> de l'article 7;

2° dans le texte français des alinéas 1<sup>er</sup> et 2, le mot "leur" est remplacé par le mot "sa";

3° un § 2 est inséré comme suit :

« § 2. Lorsque plusieurs ministres et secrétaires d'Etat sont compétents pour différentes matières au sein d'un service public fédéral, la cellule stratégique est chargée en outre de la coordination de la préparation et l'évaluation de la politique entre les différentes matières.

Dans ce cas la cellule stratégique est divisée en noyaux, dont les compétences sont identiques à celles d'une cellule stratégique pour la matière visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>. »

**Art. 15.** - Dans le texte français de l'article 9 et de l'article 10, alinéa 3, du même arrêté, le mot "leur" est remplacé par le mot "sa".

Dans le texte néerlandais de l'article 9 du même arrêté, les mots "hun herziening" sont remplacés par les mots "de herziening ervan".

**Art. 16.** - Le chapitre I<sup>er</sup> du même arrêté est complété par une section 4, rédigée comme suit :

« Section 4. - Le Comité d'Audit

L:\05. OUTILS DE COMM RH TRANSVERSAUX - TRANSVERSALE RH COMM TOOLS\01.  
FEDWEB\AU QUOTIDIEN\Regelgeving\mise a jour  
rubrique\20010719\_KB\_AR\_inwerkingstelling\_pod\_miseenplace\_spp.doc

1° in het vierde streepje wordt het woord "persoonlijk" geschrapt;

2° het vijfde steepje wordt vervangen door volgende bepaling :

" - het hoofd van de Cel Beleidsvoorbereiding".

**Art. 14.** - Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt gewijzigd als volgt :

1° het huidig artikel 7 wordt § 1 van het artikel 7;

2° in de Franse tekst van het eerste en tweede lid wordt het woord "leur" vervangen door het woord "sa";

3° er wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Wanneer verschillende ministers en staatssecretarissen bevoegd zijn voor diverse materies binnen een federale overheidsdienst, staat de cel beleidsvoorbereiding bovendien in voor de coördinatie van de beleidsvoorbereiding en de beleidsevaluatie tussen de diverse materies.

In dat geval bestaat de cel beleidsvoorbereiding uit kernen, waarvan de bevoegdheden overeenstemmen met die van een cel beleidsvoorbereiding wat de in het eerste lid bedoelde materie betreft. »

**Art. 15.** - In de Franse tekst van artikel 9 en van artikel 10, derde lid, van hetzelfde besluit wordt het woord "leur" vervangen door het woord "sa".

In de Nederlandse tekst van artikel 9 van hetzelfde besluit worden de woorden "hun herziening" vervangen door de woorden "de herziening ervan".

**Art. 16.** - Hoofdstuk I van hetzelfde besluit wordt vervolledigd met een afdeling 4, luidend als volgt :

« Afdeling 4. - Het Auditcomité

Art. 8bis. Le Comité d'Audit est composé :

- d'un président, qu'il désigne en son sein;
- d'experts externes;
- d'un représentant de l'Inspection des Finances.

Le nombre des membres du Comité d'Audit ne peut être supérieur à six.

Ils ne peuvent exercer aucune fonction opérationnelle dans le service public fédéral.

Le Comité d'audit invite, selon la matière à traiter, comme observateurs, les personnes qu'il estime nécessaires.

Le Comité d'Audit se réunit au moins quatre fois par an.

Les missions du Comité d'Audit se situent à trois niveaux : le contrôle interne, le processus d'audit et l'information financière. Il favorise la communication entre, d'une part, les membres du Conseil stratégique et du Comité de Direction et, d'autre part, les membres du Conseil stratégique et du service d'Audit interne.

Le service d'encadrement "Audit interne", qui relève administrativement du président du Comité de Direction, rapporte directement au Comité d'Audit.

Art. 8ter. Le Comité d'Audit fait directement rapport au Conseil stratégique, notamment, chaque année, sur son fonctionnement et l'exercice de ses missions. »

**Art. 17.** - Dans le même arrêté, à l'article 10 il est inséré entre le deuxième et le troisième alinéa, l'alinéa suivant, rédigé comme suit :

« Le Conseil stratégique d'un service public fédéral de programmation peut décider d'avoir un Comité d'Audit. Si tel n'est pas le cas, le Comité d'Audit du service public fédéral duquel résulte le service public fédéral de programmation, est élargi d'un

Art. 8bis. Het Auditcomité is samengesteld uit :

- een voorzitter, die het in zijn schoot aanduidt;
- externe experten;
- een vertegenwoordiger van de Inspectie van Financiën.

Het aantal leden van het Auditcomité mag niet meer dan zes bedragen.

Ze mogen geen operationele functies in de federale overheidsdienst uitoefenen.

Het Auditcomité nodigt, naargelang het te behandelen domein, als waarnemers uit wie het nodig acht.

Het Auditcomité vergadert minimum vier maal per jaar.

De opdrachten van het Auditcomité situeren zich op drie niveaus, zijnde de interne controle, het auditproces en de financiële informatie. Het bevordert de communicatie tussen enerzijds de leden van de Beleidsraad en van het Directiecomité en anderzijds de leden van de Beleidsraad en van de Interne Auditdienst.

De stafdienst "Interne Audit" die administratief onder de voorzitter van het Directiecomité valt, rapporteert rechtstreeks aan het Auditcomité.

Art. 8ter. Het Auditcomité brengt rechtstreeks verslag uit bij de Beleidsraad, inzonderheid, elk jaar, over zijn werking en uitoefening van zijn opdrachten. »

**Art. 17.** - In hetzelfde besluit wordt in artikel 10 een lid ingevoegd tussen het tweede en het derde lid, luidende :

« De Beleidsraad van een programmatorische federale overheidsdienst kan beslissen in een Auditcomité te voorzien. Zo dit niet het geval is, zal het Auditcomité van de federale overheidsdienst waaruit de programmatorische federale

expert désigné par le Conseil stratégique du service public fédéral de programmation si le Comité d'Audit traite du rapportage d'audit sur le service public fédéral de programmation. »

**Art. 18.** - Dans le même arrêté, il est ajouté au chapitre II un article 10bis, rédigé comme suit :

« Art. 10bis. Le service public fédéral de programmation est dirigé par un président. »

#### **CHAPITRE IV. - Dispositions finales**

**Art. 19.** - Le chapitre Ier entre en vigueur pour chaque service public fédéral à la date fixée par le ministre sous l'autorité duquel le service a été créé.

Le chapitre II entre en vigueur pour chaque service public fédéral de programmation à la date fixée par le ministre sous l'autorité duquel le service a été créé.

1. A.R. du 02.10.2002 (M.B. du 09.10.2002)
2. A.R. du 05.11.2002 (M.B. du 09.11.2002)

overheidsdienst voortspruit, zo auditrapportage met betrekking tot de programmatorische overheidsdienst wordt besproken, uitgebreid worden met een expert aangeduid door de Beleidsraad van de programmatorische overheidsdienst. »

**Art. 18.** - In hetzelfde besluit wordt in hoofdstuk II een artikel 10bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 10bis. De programmatorische federale overheidsdienst wordt geleid door een voorzitter. »

#### **HOOFDSTUK IV. - Slotbepalingen**

**Art. 19.** - Hoofdstuk I treedt voor elke federale overheidsdienst in werking op de datum vastgesteld door de minister onder wiens gezag de dienst werd opgericht.

Hoofdstuk II treedt voor elke programmatorische federale overheidsdienst in werking op de datum vastgesteld door de minister onder wiens gezag de dienst werd opgericht.

1. K.B. van 02.10.2002 (B.S. van 09.10.2002)
2. K.B. van 05.11.2002 (B.S. van 09.11.2002)